



Dodatok č. 1

**k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Reg. číslo KaHR111DM-0901-064/2010 zo dňa 19.05.2010
(ďalej len „dodatok“)**

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : Ministerstvo hospodárstva SR
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : PhDr. Juraj Miškov

v zastúpení²

názov : Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Róbert Šimurka – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : TRIUM schody – interiéry s.r.o.
sídlo : Čs. armády 118, 962 33 Budča, Slovenská republika
zapísaný v : v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel:
Sro, Vložka číslo: 15029/S
konajúci : Jaroslav Tomčík, konateľ
Branislav Hudec, konateľ
IČO : 36 022 845
DIČ : SK2020067115
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Reg. číslo KaHR111DM-0901-064/2010 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Meno konajúceho za Poskytovateľa sa mení nasledovne: „PhDr. Juraj Miškov“

1.1.2 Meno konajúceho za zástupcu Poskytovateľa sa mení nasledovne: „Ing. Róbert Šimurka“

1.1.3 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.4 Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

.....

Ing. Róbert Šimurka
generálny riaditeľ
NARMSP

Za Prijímateľa v Budči, dňa:

Podpis:

Jaroslav Tomčík

konateľ

TRIUM schody – interiéry s.r.o.

Podpis:

Branislav Hudec

konateľ

TRIUM schody – interiéry s.r.o.

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Modernizácia výrobných technológií so zameraním na výrobu nábytku	
Kód ITMS	25110120284	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja	
Prioritná os	1 Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1 Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iné opatrenia na podporu výskumu, inovácie a podnikania v MSP	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100.00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Zvolen
Obec	Budča
Ulica	Čs. armády
Číslo	118

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Modernizáciou technológií zabezpečiť rast konkurencieschopnosti spoločnosti TRIUM schody – interiéry s.r.o.
Špecifický cieľ projektu 1	Rozšíriť produktové portfólio
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšiť efektivnosť výroby
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšiť kvalitu produkcie

4.

A. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok –	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	0,00	2010	1	2010
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	92 245,90	2007	199 760,00	2015
	Nárast tržieb	Eur	357 432,12	2007	677 155,00	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	9	2015

B. Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok-						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2010	9	2015

Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Dopad	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2010	1	2015

Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2010	6	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2010	3	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2010	1	2015

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 Nákup inovatívnej technológie	Počet inovovaných výrobných postupov	počet	1

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
A1 Nákup inovatívnej technológie	máj 2010	október 2010
Podporné aktivity	máj 2010	október 2010
Riadenie projektu	máj 2010	október 2010
Publicita a informovanosť	máj 2010	október 2010

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	995 184,00	0,00	995 184,00	A1 Nákup inovatívnej technológie
CELKOVO	995 184,00	0,00	995 184,00	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	A1 Nákup inovatívnej technológie	995 184,00	0,00	995 184,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		995 184,00	0,00	995 184,00

Rozpočet projektu

Príloha č. 11 Zmluvy o poskytnutí NFP Reg.číslo KaHR111DM-0901-064/2010

Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
										od	do
A1 Nákup inovatívnej technológie	713004 Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	1.	Vertikálna píla SVP 145	počet	169 600,00	1	169 600,00	169 600,00	0,00	máj 10	október 10
A1 Nákup inovatívnej technológie	713004 Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	2.	LIS ITALPRESSE mod.SCF / 6	počet	172 000,00	1	172 000,00	172 000,00	0,00	máj 10	október 10
A1 Nákup inovatívnej technológie	713004 Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	3.	Obrábacie CNC Record 110 NT Prisma SCM	počet	434 900,00	1	434 900,00	434 900,00	0,00	máj 10	október 10
A1 Nákup inovatívnej technológie	713004 Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	4.	Olepovačka hrán K 500 "T - ER2" SCM	počet	218 684,00	1	218 684,00	218 684,00	0,00	máj 10	október 10
Celkom							995 184,00	995 184,00	0,00	máj 10	október 10
			Intenzita	50,00%							
			NFP	497 592,00							